



## MANUEL D'UTILISATION

BUFFET REFRIGERE CENTRAL, FROID STATIQUE 0°C/+10°C

SB-K130B

SB-K170B

SB-K200B

SB-K230B

### 1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### 1.1 Informations concernant le manuel d'utilisation

Ce manuel contient des informations sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Il doit être consulté comme une source importante d'information et de référence.

La connaissance des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation contenues dans ce manuel garantit une utilisation correcte et sécurisée de l'appareil.

En plus des informations fournies ici, vous devez également respecter les réglementations locales en matière de santé et de sécurité ainsi que les consignes de sécurité généralement applicables.

Le manuel d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être conservé à proximité de l'appareil. Il doit rester facilement accessible à toute personne chargée de l'installation, de la maintenance ou du nettoyage.

#### 1.2 Signification des symboles

Dans ce manuel, des symboles sont utilisés pour mettre en évidence les consignes de sécurité importantes ainsi que toute recommandation relative à l'appareil. Ces instructions doivent être suivies avec une extrême attention afin d'éviter tout risque d'accident, de blessure ou de dommage matériel.

##### **AVERTISSEMENT !**

Ce symbole signale des dangers susceptibles d'entraîner des blessures.

Veuillez suivre les instructions avec beaucoup d'attention et de prudence dans ces cas-là.

##### **AVERTISSEMENT ! Risque électrique !**

Ce symbole attire l'attention sur un danger électrique potentiel. Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité, vous risquez des blessures graves, voire mortelles.

##### **ATTENTION !**

Ce symbole met en évidence des instructions à suivre impérativement afin d'éviter tout risque de dommage, dysfonctionnement et/ou panne de l'appareil.



### REMARQUE !

Ce symbole indique des conseils et informations à respecter pour assurer un fonctionnement efficace et sans problème de l'appareil.

### REMARQUE !

*Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou de dysfonctionnement résultant du non-respect des instructions d'utilisation.*

Le manuel d'utilisation doit être conservé à proximité de l'appareil, facilement accessible à toute personne souhaitant l'utiliser ou intervenir sur celui-ci.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques afin d'améliorer ou de développer les propriétés fonctionnelles de l'appareil.

## 1.3 Déclaration de conformité

Nous certifions que cet appareil est conforme à la déclaration de conformité CE.

## 2. SÉCURITÉ

Cette section fournit un aperçu de tous les aspects importants relatifs à la sécurité.

De plus, chaque chapitre suivant contient des conseils précis de sécurité pour prévenir les dangers, identifiés à l'aide des symboles mentionnés ci-dessus.

Par ailleurs, une attention particulière doit être portée à tous les pictogrammes, marquages et étiquettes présents sur l'appareil, lesquels doivent toujours rester lisibles de manière permanente. En respectant l'ensemble des consignes de sécurité importantes, vous bénéficiez d'une protection optimale contre les dangers ainsi que d'un fonctionnement sûr et sans incident.

### 2.1 Informations générales

Cet appareil est conçu conformément aux normes technologiques en vigueur. Toutefois, il peut présenter un danger en cas de mauvaise utilisation ou d'usage inapproprié.

La connaissance du contenu du manuel d'instructions ainsi que l'évitement des erreurs permettent une utilisation sûre et sans défaut de l'appareil ; cela est essentiel pour se protéger des risques.

Afin de garantir une efficacité optimale et d'éviter tout danger, aucune modification ou altération de l'appareil ne doit être effectuée sans l'accord explicite du fabricant.

L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement techniquement approprié et sécurisé.

### 2.2 Consignes de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil

Les prescriptions en matière de sécurité industrielle sont fondées sur les **règlements de l'Union européenne** en vigueur à la date de fabrication de l'appareil.

Si l'appareil est utilisé dans un cadre commercial, l'utilisateur est tenu de s'assurer que les normes de sécurité industrielle respectent l'état des réglementations en vigueur pendant toute la durée d'utilisation de l'appareil, et de se conformer à toute nouvelle réglementation applicable.

En dehors de l'Union européenne, les lois nationales de sécurité industrielle en vigueur sur le lieu d'installation de l'appareil, ainsi que les dispositions territoriales locales, doivent être respectées.

En complément des consignes de sécurité industrielle figurant dans ce manuel, les **règlements de prévention des accidents** ainsi que les **réglementations environnementales** applicables doivent être strictement respectés.



## ATTENTION !

- Cet appareil n'est **pas destiné à être utilisé** par des personnes (y compris les enfants) présentant un **handicap physique, sensoriel ou mental**, un **manque d'expérience ou de connaissances**, sauf si elles sont **surveillées ou encadrées** par une personne responsable de leur sécurité ou ayant reçu des instructions sur l'utilisation appropriée de l'appareil.
- Il convient de **surveiller les enfants** afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez ce manuel en lieu sûr. En cas de **vente ou de cession de l'appareil**, celui-ci doit être accompagné de son manuel d'utilisation.
- Toute personne utilisant cet appareil doit **respecter les instructions contenues dans le manuel** et suivre les consignes de sécurité.
- L'appareil est conçu **uniquement pour une utilisation en intérieur**.

### 2.3 Utilisation prévue

#### ATTENTION !

**Cet appareil a été conçu et fabriqué pour une utilisation commerciale uniquement** et doit être utilisé par du **personnel qualifié**.

L'utilisation en toute sécurité n'est garantie que **dans le cadre de son usage prévu**.

Toute intervention technique, ainsi que le montage et l'entretien, doivent être effectués par un **service client qualifié**.

#### ATTENTION !

**Toute utilisation sortant du cadre prévu ou tout usage différent de l'appareil est strictement interdit et ne sera pas considéré comme une utilisation conforme.**

**Toute réclamation envers le fabricant ou son représentant agréé résultant de dommages causés par une utilisation non conforme est irrecevable.**

**L'utilisateur est responsable de tout dommage** causé par une utilisation inappropriée de l'appareil.

## 3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

### 3.1 Contrôle à la livraison

Veillez **vérifier la livraison dès réception** pour vous assurer de son **intégralité** et de l'**absence de dommages dus au transport**.

En cas de dommages visibles, **n'acceptez pas** la livraison ou **acceptez-la sous réserve**.

- Notez les dommages constatés sur le **bon de livraison du transporteur** et lancez une **réclamation**.
- Les dommages non visibles doivent être signalés **dès leur découverte**, car les réclamations ne sont recevables **que dans les délais légaux de réclamation**.

### 3.2 Emballage



Ne jetez pas le **carton d'emballage** de l'appareil : il pourrait s'avérer utile pour le **stockage**, un **déménagement**, ou en cas de **retour au SAV**.

Le **matériau d'emballage intérieur et extérieur** doit être **entièrement retiré** avant l'installation de l'appareil.

REMARQUE !

*Si vous souhaitez jeter l'emballage, veuillez respecter la réglementation en vigueur dans votre pays. Utilisez des matériaux d'emballage recyclables.*

Merci de vérifier l'intégralité des pièces livrées. Si un élément est manquant, **contactez immédiatement notre service client**.

### 3.3 Stockage

Gardez l'emballage **fermé jusqu'à l'installation** de l'appareil, en respectant les **instructions de positionnement** et les **indications de stockage** figurant sur l'emballage.

Les colis doivent être stockés en respectant les recommandations suivantes :

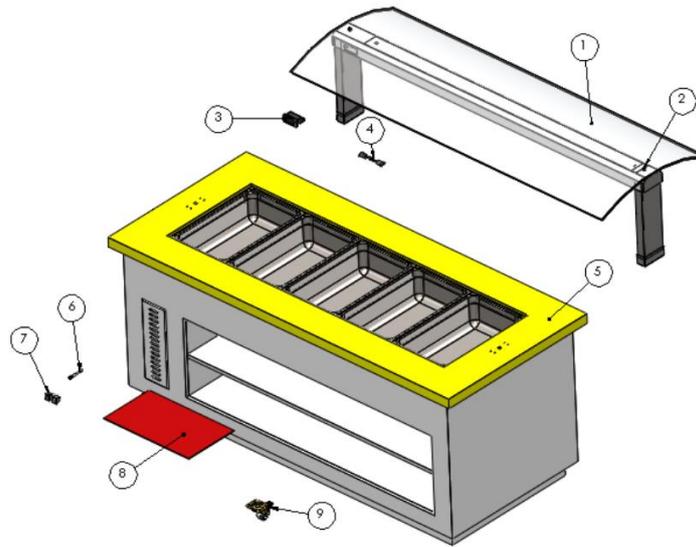
- **Ne pas stocker à l'extérieur.**
- **Conserver au sec et à l'abri de la poussière.**
- **Ne pas exposer à des produits agressifs.**
- **Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.**
- **Éviter les chocs mécaniques et les vibrations.**
- En cas de **stockage prolongé (plus de 3 mois)**, vérifier l'état de l'emballage et des pièces à l'intérieur.
- Si nécessaire, **rafraîchir ou renouveler** les éléments.

## 4. DONNÉES TECHNIQUES

### 4.1 Caractéristiques techniques

Code	Dimensions	Capacité	Réfrigérant	Temp. de fonctionnement	Puissance
<b>SB-C 130-INF</b>	130 x 88 x 135 cm	3 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 170-INF</b>	170 x 88 x 135 cm	4 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 200-INF</b>	200 x 88 x 135 cm	5 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 230-INF</b>	230 x 88 x 135 cm	6 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W

## 4.2. Vue éclatée



N°	Désignation de la pièce	Code article	Qté
1	Couvercle en verre pour lampe salad bar	IY10 000000 05	1
2	Vis	IY14 000000 15	2
3	Unité de contrôle de refroidissement	I032 000000 01	1
4	Tube fluorescent	I025 000000 02	1
5	Hélice de ventilateur	I022 000000 02	1
6	Ventilateur de condenseur	I024 000000 04	1
7	Granite	IY12 000000 02	1
8	Compresseur	I023 000000 02	1
9	Déshydrateur	I038 000000 08	1
10	Condenseur	I020 000000 01	1
11	Support bac GN	IY11 000000 03	4
12	Roue libre	I035 000000 08	4

## 5. INSTALLATION ET UTILISATION

### 5.1 Consignes de sécurité

#### **AVERTISSEMENT ! Risque électrique !**

L'appareil doit uniquement être branché sur une prise simple correctement installée, avec contact de protection.

Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil.

Le câble ne doit pas entrer en contact avec des parties chaudes.

- Veillez à ce que le câble ne touche aucune source de chaleur ou arête vive. Ne laissez pas le câble pendre au bord du plan de travail.

#### **AVERTISSEMENT ! Danger lié au courant électrique !**

L'appareil peut causer des blessures en cas d'installation incorrecte !

Avant l'installation, comparez les caractéristiques du réseau électrique local avec celles de l'appareil (voir la plaque signalétique).

Ne branchez l'appareil qu'en cas de compatibilité !

Prenez connaissance des consignes de sécurité !

## 5.2 Installation et raccordement

### ATTENTION !

L'installation et la maintenance de l'appareil doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Pour fixer les supports (3) de l'étagère coulissante, utilisez les trous « A » et « B » (les ouvertures supérieures du panneau en bois). Retirez d'abord les bouchons des ouvertures.

Fixez le support (3) sur le panneau en bois en vissant la vis « 1 » dans l'ouverture « A » et la vis « 2 » dans l'ouverture « B ».

Montez l'étagère coulissante (1) sur les supports et ajustez sa position à l'aide des entretoises fournies (2).

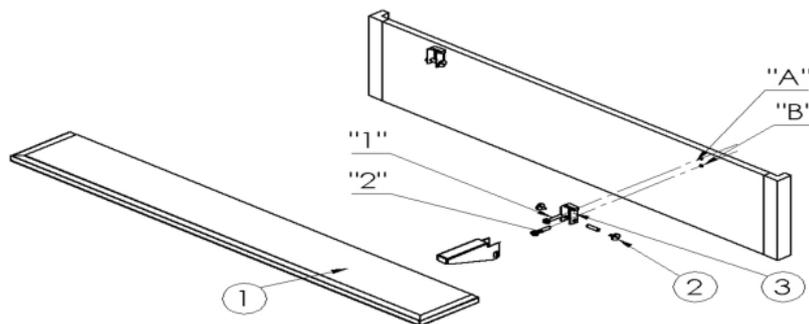


fig.3

Si nécessaire, l'étagère coulissante peut être rabattue (fig4)



fig.4

### Installation

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable pouvant supporter son poids.



- **Ne jamais** placer l'appareil sur une surface inflammable.
- **Ne pas** placer l'appareil à proximité d'une flamme nue, d'un appareil électrique ou de toute autre source de chaleur.
- Positionnez l'appareil de manière à ce que la prise soit facilement accessible et puisse être rapidement débranchée en cas de besoin.
- Une fois l'appareil à l'endroit souhaité, verrouillez les roulettes pivotantes à l'aide des freins.

### Raccordement électrique

Le circuit électrique doit être protégé par un disjoncteur d'au moins 16A. Branchez l'appareil directement sur une prise murale avec mise à la terre ; n'utilisez ni rallonge ni multiprise.

### 5.3 Utilisation

Avant la première utilisation

- Nettoyez soigneusement l'appareil avant sa première mise en service (**voir §6.2 "Nettoyage"**).
- Vérifiez que le robinet de vidange est fermé.
- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Branchez l'appareil sur une seule prise avec mise à la terre.

Conseils d'utilisation

- Pour stocker des assiettes ou objets lourds, utilisez la partie inférieure de l'appareil et les étagères prévues à cet effet.
- Placez les produits chauds dans l'appareil afin qu'ils soient servis plus rapidement.

### ATTENTION !

Lorsque vous abaissez le couvercle, assurez-vous qu'aucun objet ne soit posé sur le plan de travail en granit de la vitrine.

## 6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### 6.1 Consignes de sécurité

- Avant toute réparation ou opération de nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique (**retirez la fiche de courant !**) et a refroidi.
- N'utilisez aucun agent acide et veillez à ce qu'aucune infiltration d'eau ne se produise dans l'appareil.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, **ne jamais** immerger l'appareil, son câble ou sa fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

### ATTENTION !

Cet appareil n'est **pas adapté au lavage direct à l'aide de jets d'eau**.

**Vous ne devez en aucun cas utiliser de nettoyeur haute pression pour nettoyer l'appareil !**

### 6.2 Nettoyage

- Nettoyez l'appareil **quotidiennement** après usage.
- Laissez l'appareil **refroidir** avant de le nettoyer.



- **Retirez les bacs GN** avant le nettoyage. Nettoyez-les régulièrement à l'eau tiède avec un chiffon doux et un détergent non agressif. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.
- Nettoyez l'habillage, le plan de travail et les zones de stockage avec un chiffon doux et humide, puis séchez soigneusement.
- **Vidangez l'eau** du bac à bacs GN.
- Lavez le bac à bacs GN soigneusement à l'eau tiède avec un chiffon doux et un détergent doux, puis rincez à l'eau claire et séchez.
- **Ne jamais** utiliser d'outils tranchants ou d'objets coupants pour le nettoyage de l'appareil.
- **Ne jamais** utiliser de produits chimiques agressifs (ex. : poudre à récurer, solvants, produits contenant de l'alcool), car ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

### 6.3 Instructions de sécurité pour l'entretien

- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation principal n'est pas endommagé.
- **Ne jamais utiliser** l'appareil si le câble est endommagé. Un câble endommagé doit être remplacé **immédiatement** par un service après-vente ou un électricien qualifié.
- En cas de dommage ou de dysfonctionnement, contactez votre revendeur ou notre service après-vente.
- Seul un technicien qualifié, utilisant des pièces de rechange et accessoires d'origine, est habilité à effectuer les réparations et l'entretien de l'appareil.  
**Ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même.**

## 7. ÉLIMINATION DES DÉCHETS

### Mise au rebut des anciens appareils

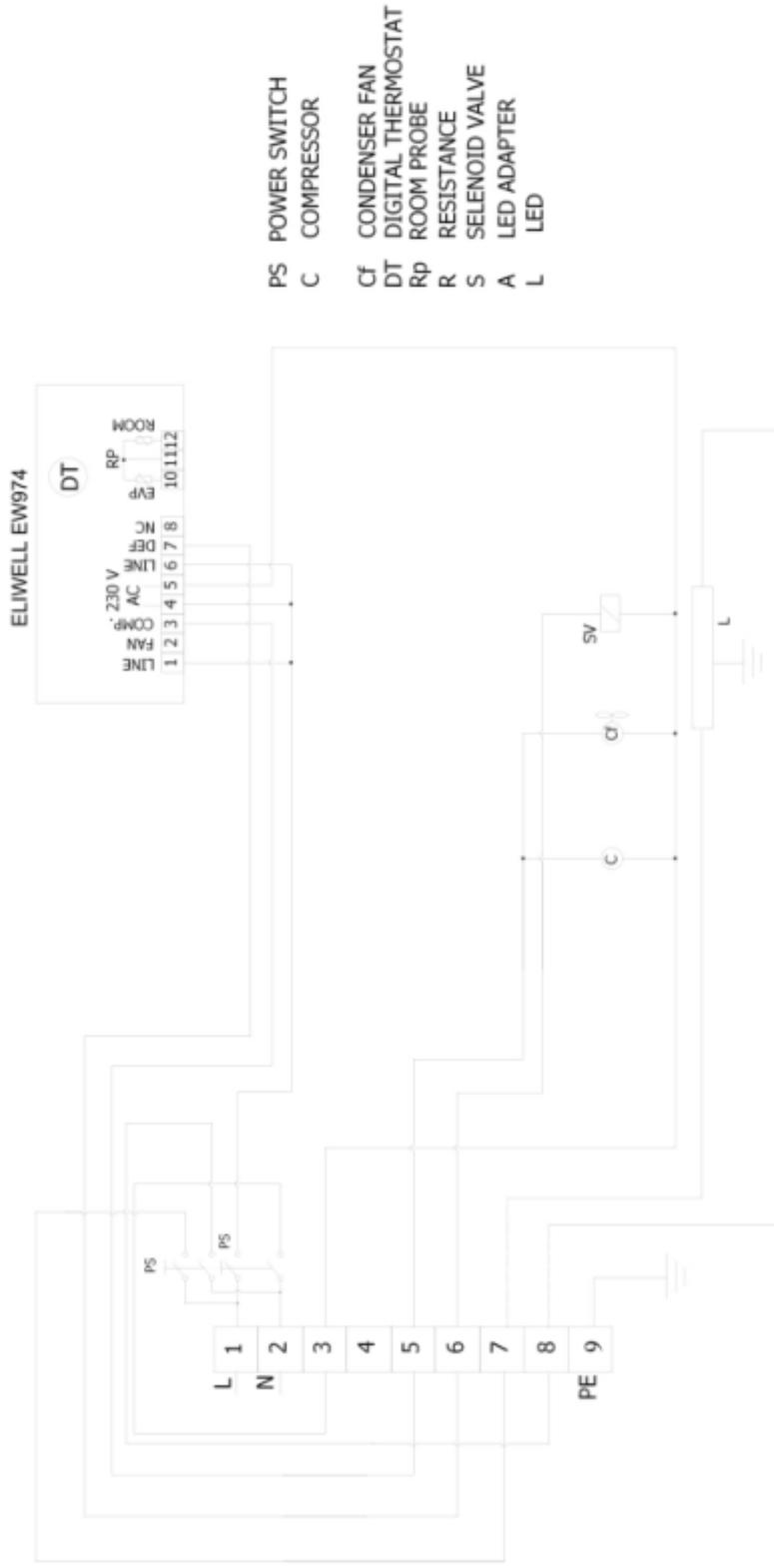
À la fin de sa durée de vie, l'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations nationales en vigueur.

Il est conseillé de faire appel à une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets, ou de contacter le service local de gestion des déchets de votre commune.

### **AVERTISSEMENT !**

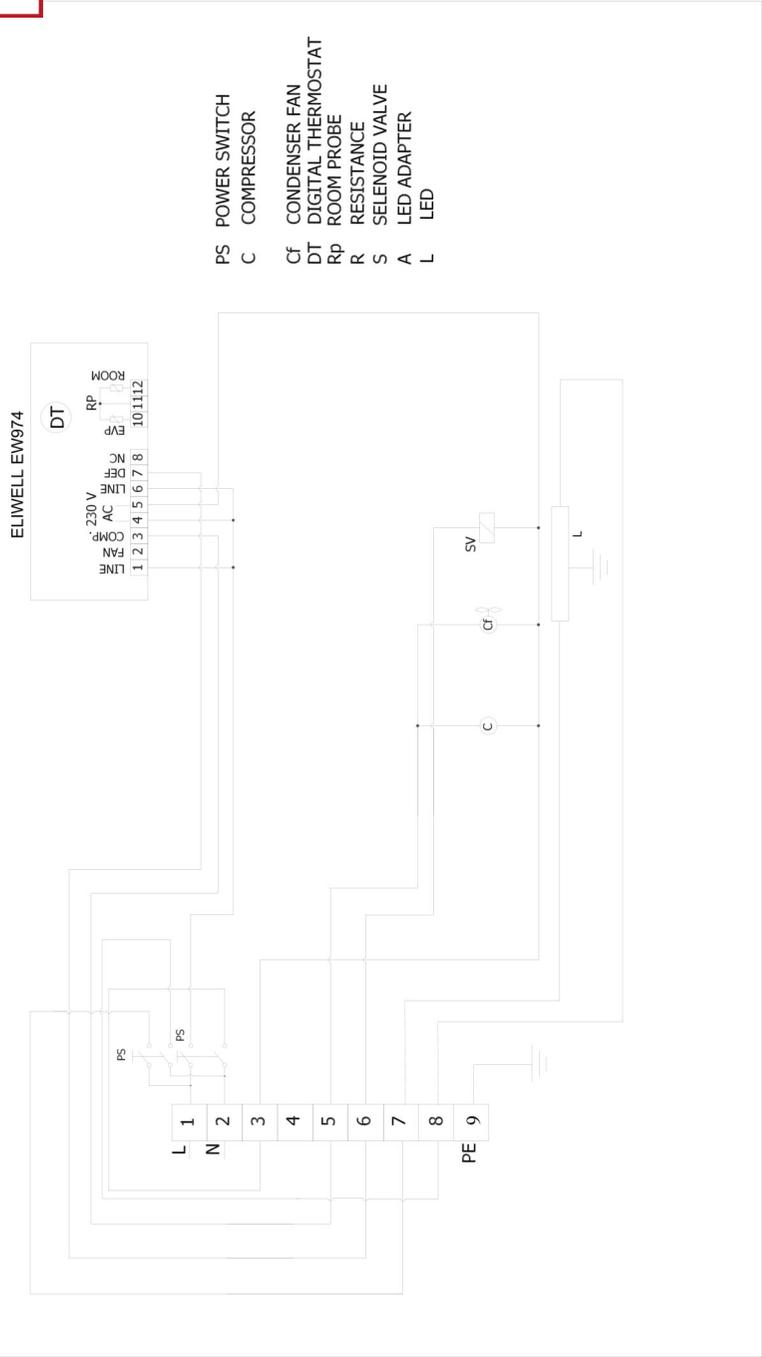
**Pour éviter tout usage abusif et tout danger, l'appareil mis au rebut doit être rendu inutilisable. Pour ce faire, débranchez l'appareil du secteur et retirez le câble d'alimentation.**

# SB-C INF PREMIUM LINE COLD SALADBAR ELECTRICAL DIAGRAM



- PS POWER SWITCH
- C COMPRESSOR
- Cf CONDENSER FAN
- DT DIGITAL THERMOSTAT
- Rp ROOM PROBE
- R RESISTANCE
- S SELENOID VALVE
- A LED ADAPTER
- L LED

## SB-C INF PREMIUM LINE COLD SALADBAR ELECTRICAL DIAGRAM



immediately be replaced by customer service or a qualified electrician to avoid dangers.

- In case of damage or malfunction, please contact your dealer or our customer service center.
- Only a qualified technician using original spare parts and accessories should carry out repairs and maintenance of the device. **Do not attempt to repair the device yourself.**

## 7. WASTE DISPOSAL

### Discarding Old Devices

At the end of its service life the discarded device has to be disposed in accordance with the national regulations. It is advisable to contact a company which is specialized in waste disposal, or just contact the local disposal service in your community.



### **WARNING!**

**To exclude any abuse and the dangers involved make the waste device unfit for use before disposal. For that purpose disconnect device from mains supply and remove mains connection cable from the device.**

## 6. CLEANING AND MAINTENANCE

### 6.1 Safety advice

- Before beginning with repair or cleaning works make sure the device has been disconnected from power socket ( pull the power plug!!! ) and has cooled down.
- Do not use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- To protect yourself from electric shock, **never** immerse the device, its cables and the plug in water or other liquids.



#### **CAUTION!**

**The device is not suited for direct washing via water jets.**

**Therefore, you must not use any kind of pressure water jet for cleaning the device!**

### 6.2 Cleaning

- Clean the device daily when finished using.
- Leave the device to cool before cleaning.
- Remove GN containers before cleaning. Clean GN containers regularly in warm water with a soft cloth and mild cleaning agent. Rinse in clean water and dry thoroughly.
- Clean the housing, worktop and storage area with a moist, soft cloth and dry thoroughly.
- Drain water from the GN container basin.
- Wash the GN container basin thoroughly with a soft cloth and mild cleaning agent, rinse with clean water and dry.
- **Never** use sharp tools or objects with sharp edges for cleaning the device.
- **Never** use aggressive chemicals (e.g. scouring powder, agents containing alcohol, solvents) as they may damage the device's surface.

### 6.3 Safety instructions for maintenance

- Check the mains connection cable for damage from time to time. Never operate the device when the cable is damaged. A damaged cable must

## 1. GENERAL INFORMATION

### 1.1 Information about the instruction manual

This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device and should be consulted as an important source of information and reference guide.

Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

In addition to the information given here, you should comply with local health and safety controls and generally applicable safety regulations.

The instruction manual forms part of the product and should be kept near the device and easily accessible for anyone carrying out the installation, servicing, maintenance or cleaning.

### 1.2 Key to symbols

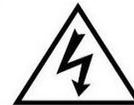
In this manual symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions should be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or material damage.



**WARNING!**

**This symbol highlights hazards, which could lead to injury.**

**Please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.**



**WARNING! Electrical hazard!**

**This symbol draws attention to potential electrical hazards. If you do not follow the safety instructions, you may risk injury or death.**

**CAUTION!**

This symbol highlights instructions, which should be followed to avoid any risk of damage, malfunctioning and/or breakdown of the device.

**NOTE!**

This symbol highlights tips and information, which have to be followed for an efficient and trouble-free operation of the device.

**NOTE!**

*Read the instruction manual carefully before using the device. The manufacturer does not accept liability for any damage or malfunction resulting from not following the instructions for use.*

The instruction manual should be kept near the device, easily accessible for anyone wishing to work with or using it. We reserve the right to make technical changes for purposes of developing and improving the useful properties.

**1.3 Declaration of conformity**

We certify this unit in the EC declaration of conformity.

**2.SAFETY**

This section provides an overview of all important safety aspects. In addition every chapter provides precise safety advice for the prevention of dangers which are highlighted by the use of the above mentioned symbols.

**Setup**

- Place the device on a flat, secure surface that can support the device's weight.
- **Never** place the device on a flammable surface.
- **Do not** place the device near an open flame, electric or other heater, nor any other source of high temperatures.
- Locate the device so that the plug is easily accessible and, in case of need, can be quickly removed.
- When the device is located in its desired place, set the rotating castors using the brakes.

**Connection**

The electrical circuit must be secured to a minimum of 16A. Connect the device directly to a grounded wall socket; do not use extension cords or power strips.

**5.3 Operating****Before first use**

- Before first use clean the device thoroughly (**6.2 "Cleaning"**).
- Ensure that the drain tap is closed.
- Ensure that the device is turned off.
- Connect the device to a single grounded outlet.

**Tips for use**

- For storing plates and other heavy items, use the lower portion of the device and included shelving.
- Place warm food products into the device so that they are more quickly ready to be served.

**CAUTION!**

**When you will put down the cover head, please make sure the granite counter of the salad bar won't have any items on it.**

### ASSEMBLY OF SLIDING TRAY SHELF (fig.3)

- For mounting the brackets (3) of the sliding tray shelf, use holes "A" and "B" (the upper openings of the wooden panel). First, remove the plugs from the openings.
- Mount the bracket (3) on the wooden panel, by screwing bolt "1" in opening "A" and bolt "2" in opening "B".
- Mount the sliding tray shelf (1) on the brackets and adjust its position using the attached spacer bolts (2).

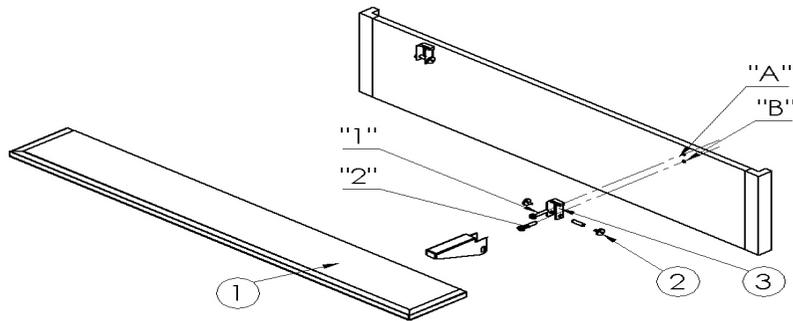


fig.3

- If necessary, the sliding tray shelf can be folded (fig.4)



fig.4

Furthermore, attention should be paid to all pictograms, markers and labels on the device, which must be kept in a permanent state of legibility .  
By following all the important safety advice you gain an optimal protection against all hazards as well as the assurance of a safe and trouble-free operation.

### 2.1 General Information

This device is designed in accordance with the presently applicable technological standards. However, the device can pose a danger if handled improperly and inappropriately.  
Knowing the contents of the instruction manual as well as avoiding mistakes and thus operating this device safely and in a fault-free manner is very essential to protect yourselves from the hazards.  
To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.  
This device may only be operated in technically proper and safe condition.

### 2.2 Safety instructions for using the device

The specifications regarding the industrial safety are based on the Regulations of the European Union applicable at the time of manufacturing the device.  
If the device is used commercially, the user is obliged to ensure that the said industrial safety measures concur with the state of the rules and regulations applicable at the time in question for the entire period of use of the device and to comply with the new specifications.  
Outside the European Union, the industrial safety laws applicable at the place of installation of the device and the regional territorial provisions must be complied with.  
Besides the industrial safety instructions in the instruction manual, the general safety and accident prevention regulations as well as environment protection regulations applicable for area of application of the device must be followed and complied with.

**CAUTION !**

- The device is not intended for use by individuals (including children) with physical or mental disabilities, insufficient experience, and/or insufficient knowledge unless such persons are under the care of a person responsible for their safety or have received instructions regarding appropriate use of the device.
- Children should be observed to ensure that they are not playing with the device.
- Preserve this manual safely. When passing on/selling the device to a third party, the manuals must be handed over along with the device.
- Every person using the device must act in accordance to the manuals and under consideration of the safety advice.
- The device is to be used indoors only.

**2.3 Intended use****CAUTION !**

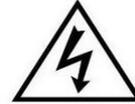
**This device has been designed and built for commercial use only and should be operated by qualified personnel only.**

Safe operation is only guaranteed when using the device for its intended purpose.

Any technical interventions, as well as assembly and maintenance are to be made by a qualified customer service only.

**CAUTION !**

**Any use going beyond the intended purpose and/or any different use of the device is forbidden and is not considered as conventional.**

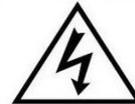
**5. INSTALLATION AND OPERATION****5.1 Safety instructions****WARNING! Electrical hazard!**

**The device must only be connected to a properly installed single socket with protective contact.**

**Never yank cord to disconnect from outlet.**

**Cable must not touch any hot parts.**

- See that the cable does not touch any heat sources or sharp edges. Do not let the cable dangle over the counter edge.

**WARNING! Hazard via electrical current!**

**The device can cause injuries due to improper installation!**

**Before installation the local power grid specification should be compared with that of the device (see type label).**

**Connect the device only in case of compliance!**

**Take note of the security advice!**

**5.2 Installation and connection****CAUTION!**

**Installation and maintenance of the device may be carried out only by qualified personnel.**

### SB-C 200 -INF

No	Item Description	Item Code	Pcs.
1	Saladbar Lamp Glass Cover	IY10 000000 05	1
2	Screw	IY14 000000 15	2
3	Cooling Contol Unit	I032 000000 01	1
4	Flouresant	I025 000000 02	1
5	Fan Propeller	I022 000000 02	1
6	Condenser Fan	I024 000000 04	1
7	Granite	IY12 000000 02	1
8	Compressor	I023 000000 02	1
9	Drayer	I038 000000 08	1
10	Condenser	I020 000000 01	1
11	GN Pan Basis	IY11 000000 03	4
12	Wheel Free	I035 000000 08	4

Any claims against the manufacturer purpose or his authorized representative as a consequence of experiencing damages resulting from unconventional use are impossible.

The operator is liable for all damages resulting from inappropriate use.

### 3. TRANSPORT, PACKAGING AND STORAGE

#### 3.1 Delivery check

Please check the delivery upon completeness and transport damage immediately after receipt. In case of visible damage do not accept or accept the delivery with reservation only.

Note the extent of damage on the carrier's bill of delivery. Trigger off the complaint.

Hidden damages should be reclaimed immediately after notice, as claims for damages can only be asserted within the effective period for complaints.

#### 3.2 Packaging

Please do not throw away the covering carton of your device as it might be useful for storage purposes, when moving or, in case of damages, when the device must be sent back to a repair center. The outer and inner packing material should be removed completely from the device before installation.



#### NOTE!

*If you would like to dispose the packing, consider the regulations applicable in your country. Supply re-usable packing materials to the recycling.*

Please inspect the device upon completeness. In case any part is missing please contact our customer service center immediately.

### 3.3 Storage

Keep the package closed until installation and under consideration of the outside indicated positioning- and storage markings.

Packages should be stored under consideration of the following:

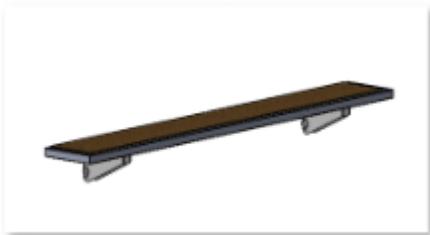
- Do not store outdoors.
- Keep it dry and dust-free.
- Do not expose it to aggressive media.
- Do not expose it to direct sunlight.
- Avoid mechanical shocks and vibration.
- In case of longer storage (>3 months) make sure you check the state of the packaging and the parts regularly.
- If required refresh or renew.

## 4. TECHNICAL DATA

### 4.1 Technical specifications

Code	Dimensions	Capacity	Refrigerant	Operating Temp.	Power
<b>SB-C 130-INF</b>	130 x 88 x 135 cm	3 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 170-INF</b>	170 x 88 x 135 cm	4 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 200-INF</b>	200 x 88 x 135 cm	5 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W
<b>SB-C 230-INF</b>	230 x 88 x 135 cm	6 x GN 1/1	R134a / R290	0°C / +10°C	507 W

### Tray Slider Shelf



### 4.2 Overview of parts

